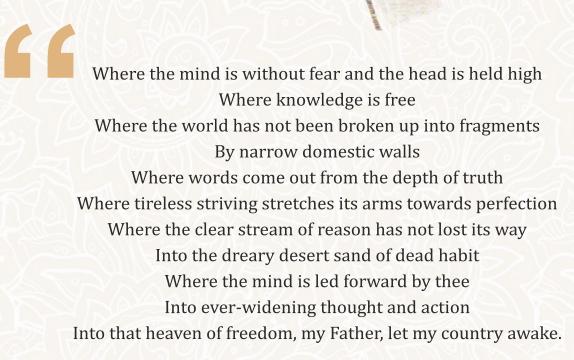


टैगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव

16-24 दिसम्बर 2023 रबीन्द्रनाथ टैगोर विश्वविद्यालय परिसर एवं स्कोप ग्लोबल स्किल्स विश्वविद्यालय परिसर, भोपाल

Tagore International Literature and Arts Festival

16th - 24th December 2023 Rabindranath Tagore University Campus, SCOPE Global Skills University, Bhopal



-Rabindranath Tagore





टैगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव 16-24 दिसम्बर, 2023, भोपाल

साहित्य, संस्कृति और कलाओं की सृजनशील दुनिया को अपने समय में देखने–परखने और उसके प्रति रूचि, जिज्ञासा और उत्साह का नया परिवेश रचने की उत्सवी आकांक्षा है–'विश्वरंग'। उन सरोकारों से जुड़ने की मंशा, जो अभिव्यक्ति के विभिन्न माध्यमों में मानवीय जीवन और जगत का बहुरंगी फलक रचते रहे हैं। इसी ज़मीन पर अफ़सानों, बहस–मुबाहिसों तथा अदब और तहज़ीब की रंगो–महक के बेमिसाल सिलसिलों का एक दिलचस्प मंज़र रौशन हो रहा है। ताल–तलैयों और शैल–शिखरों के सुरम्य शहर भोपाल में 'विश्वरंग' का ताना–बाना 16 से 24 दिसंबर तक सजेगा।

यह हिन्दी और भारतीय भाषाओं के बीच वैचारिक संवाद तथा सांस्कृतिक आपसदारी का विराट समागम होगा। रवीन्द्रनाथ टैगोर विश्वविद्यालय, भोपाल की पहल पर टैगोर विश्व कला एवं संस्कृति केन्द्र तथा वनमाली सृजन पीठ के मुख्य संयोजन में परिकल्पित इस अंतर्राष्ट्रीय साहित्य तथा कला महोत्सव में भारत सहित दुनिया के पचास देशों के पाँच सौ से भी अधिक प्रतिनिधि–हस्ताक्षर शिरकत करेंगे। लगभग पचास सत्रों के आसपास संयोजित यह विश्व कुंभ साहित्य, संस्कृति, शिक्षा, सिनेमा, पत्रकारिता, पर्यावरण सहित अनेक विषयों का अनूठा मंच होगा। भोपाल में विश्वविद्यालय परिसर में होंगी। भारत के किसी भी शैक्षणिक संस्थान की पहल पर होने वाला यह पहला विश्व स्तरीय साहित्य–कला महोत्सव है। टैगोर विश्वविद्यालय इस दृष्टि से एक कीर्तिमान रच रहा है।









Tagore International Literature and Arts Festival 16th-24th December, 2023 Bhopal

Welcome to Vishwa Rang – a unique Arts and Literature Festival, which aims to bring to the fore a wonderful blend of Arts, Culture and Literature, for the discerning audience appreciative of creativity and quality in content. Vishwa Rang 2019 will be a platform for ideological dialogue and cultural interplay spread over 50 sessions, which will feature discussions, celebration and discourse on many subjects including literature, culture, education, cinema, journalism and environment. Vishwa Rang will celebrate the essence of Arts and Literature in Hindi and other Indian languages and witness the coming together of over 500 artists and authors from over 50 nationalities.

This Festival aims to promote Hindi and other Indian languages at an International scale, by providing a platform for discussion, participation and deliberation for everyone involved in Hindi literature, art and culture. Vishwa Rang has partnered with many reputed International and National universities and organizations that are focused on raising awareness about the literary richness and importance of Indian languages.

Vishwa Rang 2023 will be a world-class literary and arts festival to be organized by an educational institution of India. The event is being organized by Bhopal-based Rabindranath Tagore University (RNTU), and the AISECT Group of Universities. Vishwa Rang 2023 is supported by various literary and cultural government bodies like the Department of Culture and Tourism in Bhopal, Sahitya Akademi, Gyan Peeth, National Book Trust and Indira Gandhi National Centre for Arts.

The Festival is being organized in the culturally vibrant and heritage rich City of Lakes – Bhopal, spread over two iconic venues of the cultural and heritage map of India – The Rabindranath Tagore University and the SCOPE Global Skills University between 16th December to 24th December 2023.

RNTU Rabindranath TAGORE UNIVERSITY रबीन्द्र नाथ टैगोर विश्वविद्यालय

रबीन्द्र नाथ टैगोर विश्वविद्यालय, भोपाल के निकट रायसेन जिले में 2010 में स्थापित देश का पहला कौशल संवर्धन विश्वविद्यालय है। यह विश्वविद्यालय देश में उच्च शिक्षा के क्षेत्र में कार्यरत अग्रणी आईसेक्ट ग्रुप का दूसरा सबसे प्रतिष्ठित उपक्रम है।

नोबल पुरस्कार से सम्मानित श्री रबीन्द्र नाथ टैगोर के नाम से स्थापित यह विश्वविद्यालय सॉफ्ट स्किल, व्यक्तित्व विकास, उद्यमशीलता, लिबरल एवं परफॉर्मिंग आर्ट के साथ–साथ खेल और सांस्कृतिक गतिविधियों पर समान रूप से ध्यान केन्द्रित करते हुये अपने छात्रों के सर्वांगीण विकास में विश्वास रखता है।

शैक्षणिक और अनुसंधान के क्षेत्र में अग्रणी होने के अलावा विश्वविद्यालय ने कला, साहित्य और संस्कृति के क्षेत्र में जागरूकता, अध्ययन और अनुसंधान को बढ़ावा देने के अनेक प्रयास किये हैं। विश्वविद्यालय भारत के प्रसिद्ध सामाजिक उद्यमी, अशोका फेलो श्री संतोष चौबे द्वारा परिकल्पित है। इस संदर्भ में विश्वविद्यालय ने साहित्य, कला और संस्कृति के क्षेत्र में राष्ट्रीय और अंतर्राष्ट्रीय कार्यक्रमों के आयोजन तथा इन क्षेत्रो में देश व राज्यों के मध्य सहयोग को बढ़ावा देने के लिये टैगोर अंतर्राष्ट्रीय कला एवं संस्कृति केंद्र तथा वनमाली सृजन पीठ की स्थापना भी की है।

आईसेक्ट के पास कौशल विकास व रोजगार प्रदान करने का 38 वर्ष का बेजोड़ अनुभव है। समूह अपने छात्रों को उद्यमिता विकास में विशेषज्ञता और औधोगिक क्षेत्रों में संबंध के माध्यम से जीवन निर्माण का व्यापक अवसर प्रदान करता है और कला–संस्कृति के माध्यम से व्यापक विश्व से जुड़ने का अवसर भी देता है।

रबीन्द्रनाथ टैगोर विश्वविद्यालय तथा सहयोगी संस्थान स्कोप ग्लोबल स्किल्स विश्वविद्यालय एवं अन्य आईसेक्ट विश्वविद्यालयों द्वारा मिलकर टैगोर अंतर्राष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव का आयोजन किया जा रहा है।









Rabindranath Tagore University

Rabindranath Tagore University established in 2010 in Raisen district near Bhopal is India's first Skill University. RNTU is the second biggest education venture of India's leading higher education group - AISECT.

Named after Nobel laureate Rabindranath Tagore, the University believes in providing all-round cognitive development to its students by focusing equally on soft skills, building personalities, entrepreneurship incubation, liberal & performing arts as well as sports and cultural activities.

Besides being a leader in the academic and research domain, the University has also undertaken several endeavors for promoting awareness, studies and research in the field of Arts, Literature and Culture, envisioned by the Visionary Founder of the University, noted Social Entrepreneur of India, Ashoka Fellow Mr. Santosh Choubey. In this context, the University has also established the Tagore International Centre of Arts and Culture and Vanmali Srijan Peeth renowned for organizing National and International events and promoting cooperation between Countries and States in the areas of Literature, Arts and Culture. The University has brought out several Publications as a research output of the above mentioned efforts.

AISECT has more than 38 years of unmatched experience in skill development education and services. The Group offers its students, wide opportunities through its multiple industry associations and expertise in entrepreneurship development.

Rabindranath Tagore University and its associate organisation, SCOPE Global Skills University and other AISECT Group Universities are jointly organising Vishwarang 2023. Tagore International Literature and Arts Festival.



भारतीय संस्कृति, वैश्विक मंच!

टैगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव 16-24 दिसंबर, 2023, भोपाल

> 21 से 24 दिसंबर, 2023, परिसर एवं शारदा सभागार, रबीन्द्रनाथ टेगोर विश्वविद्यालय

उदघाटन सत्र

गुरूवार, 21 दिसंबर 2023 (रबीन्द्रनाथ टैगोर विश्वविद्यालय परिसर एवं शारदा सभागार)

- 1. 3.00 टैगोर प्रतिमा पर पुष्पांजलि
 - रबींद्र संगीत
 - आमिर खान : रबीन्द्र संगीत (सरोद/पखावज) (टैगोर प्रतिमा पर)
- 4.00 से 6.00 2.
- विश्वरंग यात्रा •
- (परिसर में, टैगोर प्रतिमा से शारदा सभागार तक)
- तीन या अधिक स्थानों पर लोक/संगीत प्रदर्शन के साथ.
- प्रदर्शनी का अवलोकन
- श्री जानकी बैंड : स्टूडेंट फोसिलिटेशन सेंटर (टैगोर के गीत)
- तृप्ति नागर एवं साथी (मालवी लोक संगीत, प्रबंधन विभाग के सामने)
- भगोरिया नृत्य : लोक कला मंच पर

6.00 से 7.30 3.

मुख्य अतिथि : डॉ. माधुरी रामधारी, महासचिव, विश्व हिंदी सचिवालय

- संतोष चौबे, निदेशक, विश्वरंग,
- मुकेश वर्मा, अध्यक्ष, वनमाली सृजन पीठ,

शहनाई वादन, फिल्म, उद्घाटन वक्तव्य

- जवाहर कर्णावट, संयोजक, विश्वरंग सचिवालय,
- लीलाधर मंडलोई, सह-निदेशक, विश्वरंग,
- डॉ. सिद्धार्थ चतुर्वेदी, सह-निदेशक, विश्वरंग,
- प्रो. रजनीकांत, कुलपति, रबींद्रनाथ टैगोर विश्वविद्यालय,
- इंद्रजीत शर्मा (यू.एस.ए.),
- अनूप भार्गव, हिंदी से प्यार है (यू.एस.ए.),
- रामा तक्षक, साझा संसार, (नीदर लैंड्स),
- अनिल जोशी (वैश्विक हिंदी परिवार)
- (शारदा ऑडिटोरियम मंच पर)
- संचालन : विनय उपाध्याय
 - चाय: 7.30 8.30



ishwarang.com



भारतीय संस्कृति, वैश्विक मंच!

टैगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव 16-24 दिसंबर, 2023, भोपाल

> 21 से 24 दिसंबर, 2023, रबीन्द्रनाथ टेगोर विश्वविद्यालय

भाषा उत्सव

शुक्रवार, 22 दिसंबर 2023 (रबीन्द्रनाथ टैगोर विश्वविद्यालय, शारदा सभागार)

सत्र 1

10.00 से 10.30 - मंगलाचरण : साक्षी शेवलीकर, मोहन वीणा पर भक्ति संगीत

सत्र 2

10.30 से 11.30 - वैचारिक सत्र, व्याख्यान : हमारा भाषाई वैविध्य - हमारी ताकृत,

- पवन वर्मा, ख्यात लेखक, चिंतक, विचारक

- सान्निध्य : संतोष चौबे, कुलाधिपति, रर्बीद्रनाथ टैगोर विश्वविद्यालय
संचालन : विनय उपाध्याय

चाय : 11.30 - 12.00











थुकवार 22 दिसंबर, 2023, रबीन्द्रनाथ टेंगोर विश्वविद्यालय	वनमाली सभागार	सत्र-5 सिंदी भाषा शिक्षण में साहित्य की भूमिका (विडियो : कविता यात्र) संतोष चौबे (अध्यक्ष), कुमुद शर्मा (भारत), शिव कुमार सिंह (पुर्तगाल), वरुण कुमार (भारत), बलराम गुमास्ता (भारत), संचालन : विजय मिश्र, दिल्ली वि.वि.	सत्र-8 विश्व में हिंदी विदेश की हिंदी पत्रिकाओं पर फिल्म, विश्व में हिंदी रिपोर्ट' का प्रस्तुतीकरण और चर्चा डॉ. जवाहर कर्नावट, डॉ. जयशंकर यादव, डॉ. राकेश पांडे, अशोक मिश्रा (वाणी प्रकाशन) संचालन : मोहन सगोरिया		सत्र-11 <mark>प्रवासी भारतीय साहित्य</mark> - पुस्तकों का लोकार्पण और चर्चा, अध्यक्षता : संतोष चौबे, सान्निध्य : मुकेश वर्मा, - डॉ. पुष्पिता अवस्थी की किताब: Separated Emotions लोकार्पण और डॉ. सीमा रायज़ादा द्वारा चर्चा -डॉ. दिव्या माथुर की किताब (तिलस्म) पर नासिरा शार्मा द्वारा चर्चा, संचालन : कुणाल सिंह	सत्र-14 हिंदी भाषा शिक्षण में साहित्य, कलाओं और फिल्मों की भूमिका (विडियो-कविता यात्रा/होली) – अध्यक्षता: संतोष चौबे, डॉ. ज्ञान चतुर्वेदी (भारत), डॉ. सुरेश ऋगुपर्ण (जापान/भारत), विनय उपाध्याय (भारत), अतिला कोतलावल (श्रीलंका), प्रगति टिपणीस (रूस), संचालन: रवींद्र कात्यायन, एस.एन.डो.टी. वि.वि. (मुंबई)
	मंथन सभागार	सत्र-4 सामाजिक संस्थाओं द्वारा हिंदी शिक्षण- नारायण कुमार (अध्यक्ष), जय वर्मा (यू.के.), शिवानी भारद्वाज (स्विटजरलेंड), (ऑन लाइन), अतिला कोतलावल (श्रीलंका), डॉ. विकास दवे (भारत), संचालन : राजेश कुमार	सत्र-7 विदेशों में प्राथमिक और माध्यमिक विद्यालयों में हिंदी शिक्षण- डॉ. माधुरी रामधारी (अध्यक्ष), सान्तिध्य : डॉ. पुष्पिता अवस्थी, अनूप भार्गव (यू.एस.ए.), गुलेरा शेरमतोबा (उज्बेकिस्तान), राजीव कुमार सिंह, निदेशक, एन.आई. ओ.एस, संचालन : ज्योति शर्मा (स्विटजर लैंड)	2.15 - 3.15 भोजन	सत्र-10 वैश्विक स्तर पर हिंदी शिक्षण की विषय वस्तु (content) और उसका मानकीकरण, प्रमाणीकरण अध्यक्षता : प्रो. अमिताभ सक्सेना (भारत), डॉ. श्रद्धा श्रीवास्तव, आर.एन.टी.यू. (भारत), डॉ. नवीन लोहनी (भारत), संचालन : डॉ रुचि मिश्रा तिवारी	सत्र-13 विश्वविद्यालयों में हिंदी शिक्षण की चुनौतियाँ- अध्यक्षता : प्रो. उल्फत मुखीबोआ (ताशकंद), डॉ. शिव कुमार सिंह (पुर्तगाल), डॉ. खेम सिंह डेहरिया (भारत), डॉ. सविता भार्गव (भारत), डॉ. जितेंद्र श्रीवास्तव (इग्नू) संचालन : डॉ. रुचि मिश्रा तिवारी
<mark>टैगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव</mark> 16–24 दिसंबर, 2023, भोपाल	कथा सभागार	सत्र-3 विदेशों में हिंदी शिक्षण के अनुभव (1)- अनिल जोशी (अध्यक्ष), राकेंश दुबे (इंग्लैण्ड), प्रमोद शर्मा (हंगरी), ज्योति शर्मा (स्विटजरलैंड) संचालन : डॉ. मुक्ति शर्मा (भारत)	सत्र-6 विदेशों में हिंदी शिक्षण के अनुभव (2)- डॉ. लॉरी आजाद (तुर्की, मंगोलिया) - अध्यक्ष डॉ. गरिमा श्रीवास्तव (प्रोफेसर जे.एन.यू.), मुख्य वक्ता शिखा रस्तोगी (थाईलेंड), अभिषेक त्रिपाठी (आयरलेंड) संचालन : रवींद्र कात्यायन (भारत)		सत्र-9 हिंदी भाषा शिक्षण में अधुनातन टेक्नॉलॉजी- अध्यक्षता : अनूप भार्गव (यू.एस.ए.), बालेंदु दाधीच (भारत), राजेश कुमार (भारत), प्रो. सत्यकेतु सांकृत (भारत) संचालन :डॉ. संगीता जौहरी (भारत)	सत्र-12 यूनिवर्सल हिंदी टेस्ट- डॉ. रेखा सेठी (दिल्ली), कुसुम नेपसिक (यू.एस.ए.) (ऑन लाइन), शिव कुमार सिंह, लिस्वन वि.वि. (पुर्तगाल), अनिल शर्मा (आस्ट्रेलिया), प्रो. अमिताभ सक्सेना (भारत), डॉ. श्रद्धा श्रीवास्तव (भारत) संचालन : संजय सिंह राठौर (भारत)
табоне интекитона. иттекнове акто в етот Тара ट्र	समय	दोपहर 12.00-1.00	दोपहर 1.15-2.15		द्रोपहर 3.15-4.15	द्रोपहर 4.30-5.30



ishwarang.com



भारतीय संस्कृति, वैश्विक मंच!

टैगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव 16-24 दिसंबर, 2023, भोपाल

्शुक्रवार 22 दिसंबर, 2023, रबीन्द्रनाथ टेगोर विश्वविद्यालय

5.30 से 6.00 - चाय, पूर्व रंग मांगणिहार, राजस्थानी लोक संगीत (लोक मंच) सत्र-15 शारदा सभागार

6.00 से 8.00 उद्घाटन सत्र

- माननीय श्री रमेश पोखरियाल 'निशंक' (कथाकार, सांसद एवं पूर्व शिक्षा मंत्री, भारत सरकार)
- डॉ. राधावल्लभ त्रिपाठी (पूर्व कुलपति, केन्द्रीय संस्कृत विश्वविद्यालय, ख्यात साहित्यकार)
- श्री अतुल कोठारी (राष्ट्रीय सचिव, शिक्षा संस्कृति उत्थान न्यास)
- डॉ. माधुरी रामधारी (महासचिव, विश्व हिन्दी सचिवालय, मॉरीशस),
- अनिल जोशी (अध्यक्ष, वैश्विक हिंदी परिवार)
- संतोष चौबे (निदेशक विश्वरंग)
- लीलाधर मंडलोई (सह-निदेशक, विश्वरंग)
- डॉ. सिद्धार्थ चतुर्वेदी (सह-निदेशक, विश्वरंग)
 - विश्व में हिंदी रिपोर्ट का लोकार्पण,
 - विश्वरंग कैटलॉग का लोकार्पण,
 - विश्वरंग पत्रिका का लोकार्पण
- संचालन : विनय उपाध्याय

विश्वरंग सम्मान

- डॉ. धनंजय वर्मा, हिंदी
- डॉ. जानकी प्रसाद शर्मा, उर्दू
- मनोरंजन ब्यौपारी, बांग्ला
- वसंत आबा डहाके, मराठी
- सुजाता चौधरी, उड़िया/अंग्रेजी
- प्रो. कोलकपुरी एनाक, तेलुगू
- महादेव टोप्पो, हिंदी, कुडुख
- संचालन : लीलाधर मंडलोई

8



भारतीय संस्कृति, वैश्विक मंच!

टैगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव 16-24 दिसंबर, 2023, भोपाल

्शुक्रवार 22 दिसंबर, 2023, रबीन्द्रनाथ टेगोर विश्वविद्यालय

अंतरराष्ट्रीय हिंदी केंद्र का उद्घाटन

(टैगोर विश्व कला केंद्र परिसर)

- केंद्रों के बारे में एक शॉर्ट फिल्म
- केंद्रों की पुस्तिकाएँ

संचालन : डॉ. अदिति चतुर्वेदी

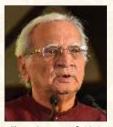
शारदा सभागार में

8.00 से 9.00

सत्र-16

सांस्कृतिक सत्र : ताल कचहरी, मध्य लय, पंडित अखिलेश गुंदेचा एवं समूह **संचालन :** विनय उपाध्याय

विश्व रंग सम्मान 2023 से सम्मानित रचनाकर



डॉ. धनंजय वर्मा-हिंदी,



डॉ. जानकी प्रसाद शर्मा-उर्दू,



सुजाता चौधरी-उड़िया एवं अंग्रेज़ी



महादेव टोप्पो-हिंदी एवं कुड़्ख



वसंत आबा डहाके-मराठी

प्रोफेसर कोलकपुरी एनाक-तेलुगू

मनोरंजन व्यौपारी-बांग्ला,









भारतीय संस्कृति, वैश्विक मंच!

टैगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव 16-24 दिसंबर, 2023, भोपाल

> शनिवार 23 दिसंबर, 2023, रबीन्द्रनाथ टेगोर विश्वविद्यालय

साहित्य उत्सव

शनिवार, 23 दिसंबर, 2023 (रबीन्द्रनाथ टैगोर विश्वविद्यालय, शारदा सभागार)

सत्र-17 10 से 10.30

मंगलाचरणः महेश, अमित एवं ऋषभ- वॉयलिन वादन

सत्र-18

10.30 से 10.35	धरती – विडियो फिल्म
10.35 से 11.05	व्याख्यान : हमारी धरती का भविष्य: देवेंद्र मेवाड़ी
	(सान्निध्यः संतोष चौबे, महादेव टोप्पो)
11.05 से 11.10	बांसुरी मुरलीधर नागराज (चेंज ओवर)
11.10 से 11.40	धरती आज – कविताएं
	बद्रीनारायण, वीणा सिन्हा, निशांत और पीयूष ठक्कर
	संचालनः विनय उपाध्याय

11.30 से 12.00 चाय











ना महोत्सव शनिवार 23 दिसंबर, 2023 रबीन्द्रनाथ टैगोर विश्वविद्यालय	मंथन सभागार वनमाली सभागार	सत्र-20 सत्र-21 लेखक की दूसरी दुनिया- एशियाई कहानी का परिदृश्य तेखक की दूसरी दुनिया- एशियाई कहानी का परिदृश्य वीडियो फिल्म (यात्रा) पशियाई कहानी का परिदृश्य यात्रा संस्मरण : आलोक रंजन, पशियाई दास्तानगोई की परम्परा, यात्रा संस्मरण : आलोक रंजन, नासिरा शर्मा : अध्यक्ष ागंव तकनीक और कहानियाँ, भारतीय उपमहाद्वीप का कथा परिदृश्य : विनोद तिवारी, नीलेश मिश्रा, ख्यात लेखक एवं पॉडकास्टर राकेश बिहारी, प्रियम अंकित, हरि भटनागर संचालन : विकास अवस्थी संचालन : आशुतोष	सत्र-23:: स्ये ट्सं जनीलिज्म बीडियो फिल्म (अंतरराष्ट्रीय खेल) संवाद : टी.वी. जनीलिज्म : संवाद : टी.वी. जनीलिज्म : संवाद : टी.वी. जनीलिज्म : संवाद का कं अनुवाद अन्त का लोकार्गण मंच पर : संतोष चौबे, मुकेश वर्मा, कुणाल सिंह, ज्योति रघुवंशी, बढुशींद आलम, मधु बी. जोशी, सान्निध्य : संतोष चौबे संवालन : निशान्त उपाध्याय	2.15 - 3.15 भोजन		4.15 - 4.30 चाय
<mark>टेगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव</mark> 16–24 दिसंबर, 2023, भोपाल	कथा सभागार	सत्र-19 साहित्य और इलेक्ट्रॉनिक मीडिया मुक्तिबांध पर फिल्म : आत्म संभवा प्रस्तुति : लीलाधर मंडलोई विचार सत्र : सिनेमा और ओ.टी.टी. के लिए लेखन बदलता परिंदृश्य, अशोक मिश्र, अजय ब्रह्मात्मज, मनमोहन चढ्ढा, मनोज नायर, संचालन : प्रांजल धर	सत्र-22: कहानी लिखने की कला कथा पाठ : आकांक्षा पारे चेंज ओवर बांसुरी : मुरलीधर नागराज चेंज ओवर बांसुरी : मुरलीधर नागराज कहानी कहने (लिखने) की कला : संवाद ऋषिकेश सुलभ, पंकज मित्र, सोमा बंदोपाध्याय संचालन : अरुणाभ सौरभ		सत्र-25: अनुवाद को दुनिया में खुलती खिड्को विश्व कविता संचयन लोकार्पण अनुवाद पाठ : कुमार अनुपम (पार्श्व संगीत : मुरलीधर नागराज) अनुवाद एकाग्र संवाद : यादलेन्द्र, ओमा शर्मा, विजय कुमार संचालन : प्रांजल धर	
Таболе ителитома. штелотове е латя сетима Пара ट्रा	समय	दोपहर 12.00-1.00 दोपहर 12.00-12.15 दोपहर 12.15-1.05	दोपहर 1.10-2.15 दोपहर 1.15-1.20 दोपहर 1.20-1.35 दोपहर 1.35-2.15		दोपहर 3.15-4.15 दोपहर 3.15-3.30 दोपहर 3.30-4.15	

समयबन्धा सभागारमंधन सभागारमंधन सभागारशाम 4.30-5.30सत्त-28:सत्त-28:सत्त-29:सत्त-20:शाम 4.30-5.30सत्त-28:सत्त-28:सत्त-29:सत्त-20:शाम 4.30-5.30सत्त-28:सत्त-29:सत्त-20:सत्त-20:शाम 4.30-5.30सत्त-28:सत्त-29:सत्त-20:सत्त-20:शाम 4.30-4.35बांग्ला संगीत: मुल्तीस नागावसत्त-29:सत्त-20:शाम 4.35-4.45बांग्ला: मुल्तीस नागावसत्त-29:सत्त-20:शाम 4.35-4.45बांग्ली: मुल्तीस नागावतत्त-26:3.15 - 4.15 लेखक की दूसरी दुनेवाशाम 4.35-4.45बांग्ली: मुल्तीस नागावसत्त-20:सत्त-20:शाम 4.35-4.55वेंग्ल आंता-स्रंत भागावतत्त-26:4.15 लेखक की दूसरी दुनेवाशाम 4.35-4.55वेंग्ल भंगीत: मुल्तीस नागावसत्त-26:4.15 लेखक की दूसरी दुनेवाशाम 4.35-4.55वेंग्ल भंगीत: मुल्तीस नागावसत्त-26:4.45 न्3: 30:शाम 4.35-4.55वेंग्ल भंगीत: मुल्तीस नागावसंतालतसंतालतशाम 4.35-4.55वंग्ल की वात्तीतसंतालतसंतालतशाम 4.35-4.55वंग्ल की वात्तीतसंतालतसंतालतशाम 4.35-4.55वंग्ल की वात्तीतसंतालतसंतालतशाम 4.35-4.55वंग्ल की वंग्ल कीसंतालतसंतालतशाम 4.35-4.55वंग्ल की वात्तीसंतालतसंतालतसालित स संगीत: संतालसंतालतसंतालतसंतालसालित स संगीत: संतालसंतालतसंतालतसंतालसालित स संगीत: संताल स संगीसंताल स संगीसंतालसंतालशाम स संगीत: सं	Тасове итекитоки. итекативе а катя тектики а с с с с с с с с с с с с с с с с с с с	टेगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव 16-24 दिसंबर, 2023, भोपाल	। महोत्सव	शनिवार 23 दिसंबर, 2023 रबीन्द्रनाथ टैंगोर विश्वविद्यालय
सत्र-28: सत्र-28: सत्र-30: सत्र-30: लौकप्रिय साहित्य : बदलते स्वर वीडियो लौकप्रिय साहित्य : बदलते स्वर वीडियो 3.15 - 4.15 लेखक की दूसरी दुनिया युवा कहानी प युवा कहानी प 5 आतमकथा पाठ : संजव सफेर्ड 3.15 - 4.15 लेखक की दूसरी दुनिया युवा कहानी प 5 आतमकथा पाठ : संजव सफेर्ड 3.15 - 4.15 लेखक की दूसरी दुनिया युवा कहानी प 5 आंव संगीत: मुल्लीक्ष नागराज तिजव संग 4.30 - 4.45 6 चंज ओवर संगीत: मुल्लीक्ष नागराज लंखक से बातनीत (रेपिंड फायर के साथ) 4.45 - 5.30 6 मंचलता : संग संवालन - अंग्रेम शर्मा/ 4.45 - 5.30 तीलो लस मुणाल की विकास अवस्थी से बातनीत संवालन - अंग्रुम शर्मा/ 4.45 - 5.30 तीलो लस मुणाल की विकास अवस्थी से बातनीत संवालन - अंग्रुम शर्मा/ 4.45 - 5.30 तोलासल मंडलोई संवालन - अंग्रेम शर्मा/ 4.45 - 5.30 संवालन : राजीव कुमार शुक्ल संवालन - अंग्रेम शर्म 4.45 - 5.30 तोला संगल को प्राप्त मंडलोई संवालन - अंग्रेम शर्म 4.45 - 5.30 संवालन : राजीव कुमार शुक्ल बाव मंग संवालन - अंग्रेम श्रेम तान मंग प्र संवालन - अंग्रेम मंडलोई संवाल मंग प्र तान मंग प्र होग संग मंगर मंडलोई	समय	कथा सभागार	मंथन सभागार	वनमाली सभागार
5बीडियो4.30 - 4.455आत्मकृषा पाठ : संजय सफेर्ड चंच ओवस संगीत : मुल्लीभर नागराज बातचीत : लोकप्रिय साहित्य का बदलता स्वस बातचीत : लोकप्रिय साहित्य का बदलता स्वस बातचीत : लोकप्रिय साहित्य का बदलता स्वस बातचीत : लोकप्रिय साहित्य का बदलता स्वस मीलोत्सल मृणाल की विकास अवश्यी से बातचीत संचालन - अंजुम शर्मा/ लेखक से बातचीत (रेपिड फायर के साथ) कहानी पाठ : सोमा बंदोपाध्याय संचालन - अंजुम शर्मा/ लेखक से बातचीत (रेपिड फायर के साथ) कहानी पाठ : सोमा बंदोपाध्याय संचालन - अंजुम शर्मा/ लेखक से बातचीत संचालन - अंजुम शर्मा/ लेखक से बातचीत (रेपिड फायर के साथ) कहानी पाठ : सोमा बंदोपाध्याय संचालन - अंजुम शर्मा/ लेखक से बातचीत संचालन - अंजुम शर्मा/ संचालन - अंजुम शर्मा/ 	शाम 4.30-5.30	सत्र-28: लोकप्रिय साहित्य : बदलते स्वर	सत्र-29: 3.15 - 4.15 लेखक की दूसरी दुनिया	सत्र-30: युवा कहानी पाठ
वंज ओवर संगीता: मुरलीघर नागराज संख के साव (रेपिड फायर के साथ) 4.45 - 5.30 बातचीत : लोकप्रिय साहित्य का बदलता स्वर बातनीत : लोकप्रिय साहित्य का बदलता स्वर संचालन : राजीव कुमार शुक्ल संचालन : राजीव कुमार शुक्ल संबत्त के साथ (रेपिड फायर के साथ) नैलिलिस मृणाल की विकास अवस्थी से बातचीत संचालन : राजीव कुमार शुक्ल संचालन : राजीव कुमार शुक्ल संवालन - अंजुम समी/ संचालन - अंजुम समी/ लीलाधर मंडलोई 4.45 - 5.30 वाय मैत्री (रोहित हसिया एवं समूह, लोक मंच पर) टेगोर नाट्य विद्यालय मंच पर नेतित्त हसिया एवं समूह, लोक मंच पर) संचत्त - अंग्र संचलिं संचलन : राजीव कुमार शुक्ल गायन : राजीव कुमार शुक्ल बाय मैत्री (रोहित हसिया एवं समूह, लोक मंच पर) संचलन : प्राजी के संच पर) संचलन : राजीव कुमार हमराज संचलन : राजीव कुमार शुक्ल गार संचलन : राजीव कुमार शुक्ल संच पर संचलन : राजीव कुमार शुक्ल वाय मैत्री (रोहित हसिया एवं समूह, लोक मंच पर) मंत्र न्ते के संच पर शारदा सभागार आरदा सभाग सान-31 : सावन सांस्कृतिक सत्र : प्रतिभा सिंह बघेल एवं समूह का गावन	शाम 4.30-4.35 शाम 4.35-4.45	बीडियो आत्मकथा पाठ : संजय सफेर्ड	विजय कुमार का गद्य पाठ शहर जो खो गया है	4.30 - 4.45 युवा कहानी का परिदृश्य : रमाकांत श्रीवास्तव
नीलोत्पल मृणाल को विकास अवस्थी से बातचीत सान्तिम्ब न्स संचालन : राजीव कुमार शुक्ल संचालन : राजीव कुमार शुक्ल संचालन : राजीव कुमार शुक्ल वाय मैत्री (रोहित रुसिया एवं समूह, लोक मंच पर) टेगोर नाट्य विद्यालय मंच पर टेगोर नाट्य विद्यालय मंच पर शारदा सभागार सारकृतिक सत्र : प्रतिभा सिंह बघेल एवं समूह का गायन	शाम 4.45-4.55 शाम 4.55-5.30	चेंज ओवर संगीतः मुरलीधर नागराज बातचीत : लोकप्रिय साहित्य का बदलता स्वर	लेखक से बातचीत (रेपिड फायर के साथ) कहानी पाठ : सोमा बंदोपाध्याय मंचालन – अंतम शर्मा/	4.45 - 5.30 युवा कहानी पाठ सारंग उपाध्याय, इंदिरा दांगी, संविता णाटक नीत मकल
		नीलोत्पल मृणाल की विकास अवस्थी से बातचीत सान्मिथ्य : नितिन वत्स संचालन : राजीव कुमार शुक्ल	लोलाधर मंडलोई	गुल्फ, गुर्फु, गुरु, गु सानिध्य : शाशांक संचालन : मुदित श्रीवास्तव
	शाम 5.30-6.30	चाय मैत्री (रोहित रुसिया एवं समूह, लोक मंच पर) टैगोर नाट्य विद्यालय मंच पर		
		शारदा सभागार		
	शाम 6.30-8.30	सत्र-31: सांस्कृतिक सत्र : प्रतिभा सिंह बघेल एवं समूह का गायन		



भारतीय संस्कृति, वैश्विक मंच!

टैगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव 16-24 दिसंबर, 2023, भोपाल

> रविवार 24 दिसंबर, 2023, रबीन्द्रनाथ टेगोर विश्वविद्यालय

रंगोत्सव

रविवार, 24 दिसंबर 2023 (रबीन्द्रनाथ टेगोर विश्वविद्यालय शारदा सभागार)

सत्र-32

10.00 से 10.30

मंगलाचरण : क्षमा चंद्रावत - बाल समूह का प्रदर्शन, वीरेंद्र कोरे द्वारा बांसुरी वादन

सत्र-33

10.30 से11.30

व्याख्यान : भारतीय चित्रकला का सच : अशोक भौमिक सुधीर पटवर्धन पर मोनोग्राफ का रिलीज़ भारतीय चित्रकला का नारी परिप्रेक्ष्य पुरस्कार वितरण सान्निध्य : संतोष चौबे, लीलाधर मंडलोई संचालन : विनय उपाध्याय चाय : 11.30 - 12.00









13



	100															
शांति निकेतन सभागार	ңब-37 12.00-1.00	लखक स ।मालव नासिरा शर्मा से	अर्पण कुमार की	बातचीत	संयोजन :	ज्योति रघुवंशी		ग्राफिक्स-	(रबींद्रराय,	सोनाली बोस	क्ले मॉडलिंग-	डॉ. विनीत	बिधूरी)		La la menera la	N. C. M. G. C. C. C. D. N.
टैगोर सभागार	सत्र-36 12.00-1.00 बच्चों के लिये 	षकशाप, प्रदशना पेपर मेशी-	(महावीर वर्मा,	मुकेश बिजोले	बॉटर कलर –	राखी कुमार	अक्षर अमेरिया)									
मंथन सभागार	सत्र-35 12.00-1.00 साहित्य और कला : 	जानसर्गरा क जय अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय.	(गीत गोविंदम : प्रेसेंटेशन)	कुमुद शर्मा, स्वरांगी साने,	पंकज सुबीर, विनय उपाध्याय	संचालन : संजय दुबे	Participant and	merce and the transition	- Charles and the second		and the second second				merces and a merces	
कथा सभागार	सत्र-34 प्रवासी भारतीय रचना पाठ	रचना ५० : सत्र-1 अध्यक्षता : मनोज श्रीवास्तव (भारत)	शिखा रस्तोगी (थाईलेंड),	प्रगति टिपणीस (रशिया),	वंदना मुकेश (यू.के.)	रामा तक्षक (नीदरलेंड्स)	स्नेह ठाकुर (कनाडा), रमा शर्मा (जापान)	रचना पाठ : सत्र-2	मृदुल कोर्ति (आस्ट्रेलिया),	अनूप भार्गव (यू.एस.ए.,)	जय वर्मा (यू.के.),	अभिषेक त्रिपाठी (आयरलैंड),	ऋचा जैन (यू.के.),	विनोद दुबे (सिंगापुर)	(प्रत्येक प्रतिभागी 6 मि.)	संचालन : जवाहर कर्नावट
समय	दोपहर 12.00-1.30 होपहर 12.00-1.30 होपडर 12.00-12.45			Sol and a second second		6 53		दोपहर 12.50-1.30	N Starten Contraction					A State of the sta	A Concession of the	N
	कथा सभागार मंथन सभागार टैगोर सभागार	कथा सभागार मंधन सभागार मंधन सभागार सत्र-34 सत्र-35 सत्र-35 प्रवासी भारतीय रचना पाठ 12.00-1.00 साहित्य और कला : 12.00-1.00 बच्चों के लिये	कथा सभागारमंधन सभागारकथा सभागारमंधन सभागारसत्र-34सत्र-35सत्र-34सत्र-36प्रवासी भारतीय रचना पाठ12.00-1.00 साहित्य और कला :5रचना पाठ : सत्र-1अधयक्षता : मनेज श्रीवास्तव (भारत)अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय, प्रदर्शनी	कथा सभागारमंथन सभागारमंथन सभागारसत्र-34सत्र-35सत्र-35सत्र-34सत्र-35सत्र-36प्रवासी भारतीय रचना पाठ12.00-1.00 साहित्य और कला :5रचना पाठ : सत्र-1आपसदारी के अर्थ5रचना पाठ : सत्र-1आपसदारी के अर्थ5रात्र-1अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय,6भारतोगी (थाईलेंड),(गीत गोविंदम : प्रेसेंटेशन)	कथा सभागारमंधन सभागारमंधन सभागारसत्र-34सत्र-35सत्र-35सत्र-34सत्र-35सत्र-36प्रवासी भारतीय रचना पाठसत्र-35सत्र-36प्रवासी भारतीय रचना पाठगापसदारी के अर्थसत्र-36र वना पाठ : सत्र-1आपसदारी के अर्थ12.00-1.00 बच्चों के लियेअध्यक्षता : मनोज श्रीवारत (भाईलेंड),अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय, पेपर मेशी- (गीत गोविंदम : प्रेसेंटेशन)12.00-1.00 बच्चों के लियेशाखा रस्तोगी (शाईलेंड),अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय, प्रेसेंटेशन)(महावीर वर्मा, मुकेश विजोलेप्राति दिपणीस (रशिया),कुमुद शर्मा, स्वरांगी साने, मुकेश विजोलेमुकेश विजोले	कथा सभागारमंथन सभागारमंथन सभागारसत्र-34सत्र-35सत्र-35सत्र-34सत्र-35सत्र-36प्रवासी भारतीय रचना पाठसत्र-35सत्र-36प्रवासी भारतीय रचना पाठसत्र-35सत्र-36प्रवासी भारतीय रचना पाठआपसदारी के अर्थसत्र-36रचना पाठ : सत्र-1आपसदारी के अर्थ12.00-1.00 बच्चों के लियेअध्यक्षता : मनोज श्रीवासतव (भारत)आपसदारी के अर्थ12.00-1.00 बच्चों के लियेअध्यक्षता : मनोज श्रीवासतव (भारत)आपसदारी के अर्थ12.00-1.00 बच्चों के लियेअध्यक्षता : मनोज श्रीवासतव (भारत)अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय, प्रदर्शनी12.00-1.00 बच्चों के लियेअध्यक्षता : मनोज श्रीवासतव (भारत)अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय12.00-1.00 बच्चों के लियेअध्यक्षता : मनोज श्रीवासतव (भारत)अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय12.00-1.00 बच्चों के लियेअध्यक्षता : मनोज श्रीवासता (शाईलेंड),अध्यक्षता : नर्मदा प्रसात12.00-1.00 बच्चों के लियेप्राति दिपणीस (रहिाया),अध्यक्षत : प्रेसंटेशन)प्रकारी साने,जंदना मुकेश (यू.के.)पंकल सुबीर, विनय उपाध्यायवॉटर कलर -	कथा सभागारमंथन सभागारमंथन सभागारसत्र-34सत्र-35सत्र-35सत्र-34सत्र-35सत्र-36रावाना भारतीय रचना पाठभारतीय रचना पाठप्रवासी भारतीय रचना पाठभारतीय रचना पाठरावना पाठ : सत्र-1आध्यसता : नर्मता प्रसाद उपाध्याय, अध्यक्षता : मनोज श्रीवास्तव (भारत)अध्यक्षता : मनोज श्रीवास्तव (भारत)आध्यक्षता : नर्मता प्रसाद उपाध्याय, प्रपं भेशी- (गीत गोविंदम : प्रेसंटेशन)प्राति टिपणीस (रशिया), वंदना मुकेश (यू.के.)भूमुद शर्मा, स्वरांगी साने, पंकज सुबीर, विनय उपाध्याय संवालन : संजय दुबेप्राता तक्षक (नीदरालेंद्रस)संजालन : संजय दुबेराखी कुमार	कथा सभागारमंथन सभागारमंथन सभागारसत्र-34सत्र-35सत्र-36सत्र-34सत्र-35सत्र-36सत्र-34सत्र-35सत्र-36रावासी भारतीय रचना पाठरात्र-35सत्र-36रावासी भारतीय रचना पाठआपसदारी के अर्थसत्र-36रावा पाठ : सत्र-1आपसदारी के अर्थ12.00-1.00 बच्चों के लियेअवासी भारतीय रचनाआपसदारी के अर्थ12.00-1.00 बच्चों के लियेरावा पाठ : सत्र-1आपसदारी के अर्थ12.00-1.00 बच्चों के लियेअध्यक्षता : मनोज श्रीवासत्तव (भारत)आपसदारी के अर्थ12.00-1.00 बच्चों के लियेशाखा रस्तोगी (शाईलेंड), प्रापि टिपणीस (रशिया), प्रापि टिपणीस (रशिया), प्रापी तिपणीस (रशिया), 	कश्वा सभागारमंश्वन सभागारमंश्वन सभागारसत्र-34सत्र-34सत्र-35सत्र-34सत्र-35सत्र-34सत्र-35प्रवासी भारतीय रचना पाठ : सत्र-1आपसदारी के अर्थअंडवंसता : मनोज श्रीवास्तव (भारत)आपसदारी के अर्थअंडवंसता : मनोज श्रीवास्तव (भारत)आपसदारी के अर्थअध्यक्षता : मनोज श्रीवास्तव (भारत)आपसदारी के अर्थअध्यक्षता : मनोज श्रीवास्तव (भारत)आपसदारी के अर्थअध्यक्षता : मनोज श्रीवास्तव (भारत)आपसदारी के अर्थशाखा रसतोगी (धाईलेंड),अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय, प्राति दिपणीस (रशिया),प्राति दिपणीस (रशिया),(गीत गोविंदम : प्रेसंटेशन)प्राति दिपणीस (रशिया),अध्यक्ष अधीवंदना मुकेश (यू.के.)मुकेश विजोलेस्रें वत्ता मुकेश (यू.के.)मुंकेश विजोलेस्रें वत्ता प्रात्तेहस)मुकेश विजोलेसंचात्म : संजय दुवेराखी कुमारराजा पाठ : सत्र-2अत्र अमेरिया)	कथा सभागारमंथन सभागारमंथन सभागारसत्र-34सत्र-34सत्र-35सत्र-34सत्र-35सत्र-36प्रवासी भारतीय रचना पाठ12.00-1.00 साहित्य और कला:प्रवासी भारतीय रचना पाठअध्यक्षता : मर्मव अधिप्रवासी भारतीय रचना पाठ12.00-1.00 साहित्य और कला:प्रवासी भारतीय रचना पाठ12.00-1.00 साहित्य और कला:अध्यक्षता : मनोज श्रीवासतव (भारत)अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय,अध्यक्षता : मनोज श्रीवासतव (भारत)अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय,शाखा सत्तोगी (शाईलेंड),अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय,भग्रीत दिपणीस (रशिया),अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्याय,भग्रीत दिपणीस (रशिया),अध्यक्षता : नर्मदा प्रसाद उपाध्यायप्राता हिपणीस (रशिया),अध्य प्रवांगी साने,वरंना मुकेश (यू.के.)पंकेज सुबीर, विनय उपाध्यायस्तेत गुकेश (यू.के.)पंका सुबीर, विनय उपाध्यायस्तेत गुकेश (यू.के.)पंका सुबीर, विनय उपाध्यायस्तेत गुकेश (क्राता),संचालन : संजय दुवेस्तेत जाता, .सा शाम (जापान)अस्ते स्तेस्तेत कोति (आस्ट्रेलिया),अस्ते अपीरया)	समय कथा सभागार मंथन सभागार मंथन सभागार टेगोर सभागार सत्र -34 सत्र -34 सत्र -35 सत्र -36 दोपहर 12.00-1:30 प्रवासी भारतीय रचना पाठ रचना पाठ : सत्र -1 सत्र -35 सत्र -36 दोपहर 12.00-12.45 सत्र -31 सत्र -35 सत्र -36 दोपहर 12.00-12.45 प्रवता पाठ : सत्र -1 आपसदारी के अर्थ आपसदारी के अर्थ आरा के कि जीति (आस्ट्रेलिया), अन्ता पाठ : सत्र - महुल कीर्ति (आस्ट्रेलिया), अन्ता पाठ : सत्र - महुल की र (याता), अन्ता पाठ : सत्र - अन्ता पाठ : सत्र - महुल की र (याता), अन्ता पाठ : सत्र - महुल कीर्ति (आस्ट्रेलिया), संग्रे अर्गिया)	कशा सभागार मंथन सभागार मंथन सभागार टेगोर सभागार सन्न-34 सन्न-34 सन्न-35 सन्न-36 प्रवासी भारतीय रचना पाठ प्रवासी भारतीय रचना पाठ स्वन भारती भारतीय रचना पाठ स्वन भारती भारतीय रचना पाठ अध्यक्षता : मनेज श्रीवास्तत भारत हिपणीस (भारता) भारत हिपणीस (भारता) भारत हिपणीस (भारता) भारत हिपणीस (भारता) संवालन : संजय दुवे भारता वक्षक (नीदरालेंद्र्सा) संवालन : संजय दुवे भारता वक्षक (नीदरालेंद्र्सा) संवालन : संजय दुवे भारता वक्षक (नीदरालेंद्र्सा) संवालन : संजय दुवे भारता भारता : संजय दुवे भारता भारता : संजय दुवे भारता का भारता), भारता का भारता	समय कथा सभागार मंथन सभागार मंथन सभागार टेगोर सभागार सत-34 सत-34 सत-34 सत-36 सत-36 सत-34 सत-34 सत-35 सत-36 सत-36 रोपहर 12.00-1.30 प्रवासी भारतीय रचना पाठ स्वायहर 12.00-12.45 सत-36 सत-36 सत-36 रोपहर 12.00-12.45 प्रवासी भारतीय रचना पाठ अध्यक्षता : नर्मांत आसल उपाध्याय, प्रांत हीयणीस (रहिल्या), प्रांत हीयणीस (रहिल्या), प्रांत हीयणीस (रहिल्या), संचाला : संजय हुबे 12.00-1.00 बच्चों के लिये वर्क्ष संसांत पंत गोविंद्य : प्रेसंटेशना सत-36 राधा हित्या : मनोज श्री (शाहलेंट), प्रांत त्रांत : मनोज श्री (शाहलेंट), अध्र कार्या : संगय हुबे सत- राखी कुमार अक्षर आगी(या) 12.00-1.00 बच्चां, स्र लिये राधा तक्षक (नीरतर्लेइस) संगता सान, संचालन : संजय हुबे 13.00-1.00 बच्चां, स्र लिये 12.00-1.00 बच्चों के लिये राधा तक्षक (नीरतर्लेइस) स्रांत सात उपाध्याय संचाला : संजय हुबे 14.00 सुकं अगी(या) स्रांत 12.50-1.30 स्वा कार्त (क्र.). संचालन : संजय हुबे संचाल : सान, अक्ष अगी(या) राखा के ता (यू.के.) बा व वर्ता (यू.के.) संच वर्ता (अगयरलेंड.) संच वर्ता (यू.के.) अध्य कार्ता (आपात (आपा ((आपात (आपा ((आपा ((आपा ((आपा (((आपा ((((((((((समय कश्या सभागार मंधन सभागार मंधन सभागार टंगोर सभागार संत-36 सत-34 सत-36 सत-36 सत-36 प्रावस 12.00-1.30 प्रवासी भारतीय रचना पाठ रचना पाठ : सत-1 अध्यक्षता : मनोज श्रीवास्तव (भारत) आपसदारी के अर्थ आपसदारी के अर्थ आपसदारी के अर्थ सत-36 सत-36 राउ00-12.45 प्रवा पाठ : सत-1 अध्यक्षता : मनोज श्रीवास्तव (भारत) आपसदारी के अर्थ आपसदारी के अर्थ 12.00-1.00 बच्चों के लिये शाखा रसतोगी (धाईलेंड), प्राति हिपणीस (रशिवा), आपसदारी के अर्थ सत-36 सत-36 प्रात्ता मुकेश (यू के) अध्युश शामां त्राप्ता भारत स्वर्गा भारे 12.00-1.00 बच्चों के लिये संवाहा, राता (धाईलेंड), प्रात्ता मुकेश (यू के) अध्यक्षता : नर्मरंग प्रवर्गा साने, पंस मंत्रि 12.00-1.00 बच्चों के लिये संवाहा स्वति (आपसंते) अध्यक्षता : नर्मरंग (बनाने) भार सरंग 12.00-1.00 बच्चों के लिये संता स्वर्ग (कार्ग (युके)) स्तु स्वर्ग (कार्ग (व्र प्ता), अन्य वर्गा (यू के.). स्तु प्रता संगत प्रांग अहा वर्ग (यू के.). अहा वर्ग (युके.). अहा वर्ग (युके.) अहा वर्ग (या) अहा वर्ग (युके.). अहा वर्ग (युके.). अहा वर्ग (युके.) अहा अहा वर्ग (युके.).	समय कथा सभागार मंथन सभागार मंथन सभागार मंथन सभागार भंधन सभागार भंधन सभागार टेगोर सभागार टेगोर सभागार संघ-34 संघ-34 प्रचत पाठ: सत्त-36 प्रचत पाठ: सत्त-36 पाठ: पाठ: भाव: सत्त-36 पाठ: पाठ: पाठ: पाठ: पाठ: पाठ: भाव: पाठ: पाठ: पात: पाठ: पात: पात: पाठ: पाठ: पाठ: पात: पाठ: पाठ: पात: पाठ: पाठ: पात: पाठ: पाठ: पाठ: पाठ: पात: पाठ: पाठ: पाठ: पात: पात: पाठ: पाठ: पाठ: पाठ: पात: पाठ: पात: पाठ: पाठ: पाठ: पाठ:	समय कश्या सभागार मंशन सभागार मंशन सभागार मंशन सभागार टंगोर सभागार संघ - 34 सत्त - 34 सत्त - 34 सत्त - 35 सत्त - 35 सत्त - 35 सत्त - 35 संघ - 10 प्रवसंग्रे भारतीय रचना पाठ प्राय मंगे भारतीय रचना पाठ 12.00-1.00 साहित्य और कला : सत्त - 35 सत्त - 35 संच - 10 अध्यक्षता : मनोज श्रीवास्तव (भारत) भारत संप्राय - 10 आपसतीय रचना (12.00-1.00 बच्चों के लिये जियले (अध्यक्षत 12.00-1248 अध्यक्षता : मनोज श्रीवास्तव (भारत) भारत संता मंत्र - 36 12.00-1.00 बच्चों के लिये जियले (अध्यक्षत 12.00-1248 अध्यक्षता : मनोज श्रीवास : अंगे अध्य न्यायवा (सत्त - 34 सत्त - 34 सत्त - 34 अध्यक्षत (12.00-1248 अध्य स्रिया (भारते अध्य स्रयो (त्र भंत) संव स्रयं अपंत (भारते (संत (12.00-130 स्वला (यु.क.), संत स्रयं व व यु संत व याख्या : संगव व यु संत व याख्या : संगव व या संत व या संत (12.00-130 स्वाता (यु.क.), संत व या (यु.क.), संत व या संत व या संत व या स्रयत व या संत (यु.क.), ख्रा प्र (यु.क.), संत व या (यु.क.), संत व या

महोत्सव	
कला	
ा एवं	ব্য
। साहित्य	2023, भोपाल
अंतरराष्ट्रीय न	
In t	24 दिसंबर
द्वीर्	16-24 f

रविवार 24 दिसंबर, 2023 रबीन्द्रनाथ टैंगोर विश्वविद्यालय

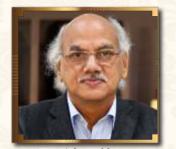
समय	दोपहर 1.30-2.15 शाम 1.30-1.50	दोपहर 1.50-2.15		The second second	शाम 3.15-4.15 कामा 2.15 2.75	C7.6-C1.6 HIR			100 M	Constraints	शाम 3.25-4.15			
कथा सभागार	सत्र-38 भारतीय भाषा में अनुवाद लोकार्पण : संतोष चौबे और लीलाधर मंडलोई की कविताओं की ओड़िया में अनूदित कृतियां मंच पर : संतोष चौबे, लीलाधर मंडलोई, राजेंद्र मिश्र, प्रवासिनी महाकुड, नुसरत मेहदी हिंदी कविताओं का पाट : संतोष चौबे (8 पि.)	आाड्या अनुवाद पाठ : प्रवाासना महाकुड (8 मि.) ओड़िया अनुवाद पर चर्चा : प्रवासिनी महाकुड, राजेंद्र कुमार मिश्र, जानकी प्रसाद शर्मा संचालन : डॉ. श्रद्धा श्रीवास्तव		सत्र-42	कथेतर गद्य का भविष्य	विश्व कथेतर अंक	का लोकार्पण · · · · · ·	मच पर : सतीष चौबे, महश दपेण	लीलाथर मंडलोई •` *` *` *	वक्तव्य : सताष चाब (8 मि.) गराणत - गमा तश्वरू (एच तिक्षा)	जार गडा का भविष्य : बातचीत	महेश दर्पण, भालचंद्र जोशी,	उमाशंकर चौधरी	संचालन - लीलाधर मंडलोई
मंथन सभागार	सत्र-39 1.15 - 2.15 लोक बाचिक परंपरा का सांस्कृतिक पक्ष (विडियो : होली) उषा किरण खान : अध्यक्ष, जमुना बीनी, निर्मला डोसी स्वाति उखले, साधना बलवटे संचालन : विनय उपाध्याय		2.15 से 3.15 भोजन	सत्र-43	समकालीन कविता	समकालीन कविता : किताब का लोकार्पण	मंच पर - डॉ. राधावल्लभ त्रिपाठी,	अष्टभुजा शुक्ल, लोलाधर मडलोई	वक्तव्य : कुमार अनुपम २ - २ - २ २ २	बातचात : सस्कृत साहित्य को वेश्विकता टॉ गधातल्लध निपासी अफ्सजजा शक्ल	जिस्त्र प्रबे	संचालन : रक्षा दुबे चौबे		
टैगोर सभागार	सत्र-40 1.15 - 2.15 बच्चों के लिये बर्कशॉप प्रदर्शनी संचालन : (रितु कुमारन, संगीता जौहरी, सावित्री सिंह रुचि मिश्रा तिवारी, मौसमी परिहार)		गोजन	सत्र-44 वनमाली सभागार	3.15 - 4.15 स्वतंत्र भारत में	आधुनिक चित्रकला क <u>ी</u> े	दशा और दिशा		चित्रकला पर सेमीनार ````	समानार पपसे का लाकापण यन्त्रालन • अर्जन ग्रिंह				
शांति निकेतन सभागार	सत्र-41 1.15- 2.15 लेखक से मिलिये उथा किरण खान से अर्पण कुमार की बातचीत संयोजन : ज्योति रघुवंशी			सत्र-45	3.15 -3.25	लेखक से मिलिये	अखिलेश से २ मे	प्रियम अंकित को	बातचीत • ` ` ` ` ` `	सयाजन : ज्याति रघुवशा				

1व रविवार 24 दिसंबर, 2023 रबीन्द्रनाथ टैगोर विश्वविद्यालय	मंथन सभागार वनमाली सभागार शांति निकेतन सभागार	सत्र -17सत्र -17सत्र -184.30-5.30 विश्वत्रंग को पत्रिकाएँ4.30-5.30 विश्वत्रंग को पत्रिकाएँसत्र -484.30-5.30 विश्वतंग भीता)(विडियो : हमारी धरती, गीत)4.30-5.30 विश्वक से मिलियेविहियो : हमारी धरती, गीत)बारी4.30-5.30 विश्वक से मिलियेविहयतंगबारीसंचालन : अनुंग सिंहसंचालन : अनुंग सिंहइलेक्ट्रॉनिकीसंचालन : अनुंग सिंहसंचालन : अनुंग सिंहसंचालन : अनुंग सिंहइलेक्ट्रॉनिकीसंचालसंचालन : अनुंग सिंहसंचालन : प्रयोजन : विन्नता चेंबइलेक्ट्रॉनिकीसंचालन : प्रशांत सोनीसंवालन : प्रशांत सोनीइलेक्ट्रॉनिकीसंचालन : प्रशांत सोनीसंचालन : प्रशांत सोनीइलंक्ट्रॉनिकीसंचालन : प्रशांत सोनीसंचालन : प्रशांत सोनीकुणाल सिंह, मोहन सगोरिया, विनय उगाध्याय, ज्योति रघुवंशी,संचालन : प्रशांत सोनीसंचालन : प्रशांत सोनीसंचालन : प्रशांत सोनी	चाय मैत्री - टेंगोर नाट्य विद्यालय के छात्रों द्वारा नाट्य संगीत एवं पूनम तिवारी एवं साथी द्वारा हबीब तनवीर का रंग संगीत लोक मंच पर	
टैगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव 16–24 दिसंबर, 2023, भोपाल	कथा सभागार	सत्र-46सत्र-47पर्यावरण और जैव4.30-5.30 विश्वसंगपर्यावरण और जैव4.30-5.30 विश्वसंगपारिस्थितिकी की कविताएँ(विडियो : हमारी धरतहारीष कुमार मौर्य, अनुराधा सिंह(विडियो : हमारी धरतकुंदन सिद्धार्थ, ज्योति चावला,वनमाली कथाकुंदन सिद्धार्थ, ज्योति चावला,वनमाली कथाबलराम गुमास्ता, रामकुमार तिवारीहालेक्ट्रॉनिकी(7 मि. प्रत्येक कवि)हालेक्ट्रॉनिकीसंचालन - अंजुम शर्मावनमाली वातीबाहियो - 5 मिनिटसंतोष चौबे, लीलाधर गप्राकृतिक आपदा और साहित्य संवेदनासंतोष चौबे, लीलाधर गप्राकृतिक आपदा और साहित्य संवेदनाकुणाल सिंह, मोहन सगप्रा आर. हरनोट, अरुण देव,कुणाल सिंह, मोहन सगप्रो दिलीप शाक्यसंवालन - ब्रज श्रीवास्तवसंचालन - ब्रज श्रीवास्तवसंचालन : प्रशांत सोनीसंचालन - ब्रज श्रीवास्तवसंचालन : प्रशांत सोनी	चाय मैत्री - टैगोर नाट्य विद्यालय के छात्रों द्वारा लोक मंच पर	सत्र 49 : टैंगोर नाट्य विद्यालय मुक्ताकाश मंच पर सांस्कृतिक सत्र, समापन सत्र साधो बेंड की प्रस्तुति समापन, आकाश दीप संचालन : डॉ. अदिति चतुर्वेदी, डॉ. विजय सिंह संचालन : डॉ. अदिति चतुर्वेदी, डॉ. विजय सिंह संचालन : डॉ. आदित चतुर्वेदी, डॉ. विजय सिंह रात्रि भोज : 9.00 से 11.00 (होटेल आमेर ग्रीन में)
Табове итекитоки. итеалите а аптя ветики. Тара 201 भारतीय संस्कृति, वैश्विक मंच!	समय	<u>у</u> ПH 4.30-5.30 16	शाम 5.30 से 6.30	शाम 6.30 से 8.30

संतोष चौबे निदेशक, टैगोर अंतर्राष्ट्रीय साहित्य एवं कला महोत्सव

जन्मः 22 सितम्बर 1955, खंडवा, म.प्र.। कथा संग्रह : हल्के रंग की कमीज, रेस्त्रॉं में दोपहर, नौ बिन्दुओं का खेल, बीच प्रेम में गाँधी, मगर शेक्सपियर को याद रखना तथा प्रतिनिधि कहानियाँ। उपन्यास : राग केदार, क्या पता कॉमरेड मोहन, जलतरंग और सपनों की दूनिया में ब्लैक होल। कविता संग्रह : कहीं और सच होंगे सपने, कोना धरती का, इस अ-कवि समय में और घर बाहर। टेरी इंगल्टन, फ्रेंडरिक जेमसन, वॉटर बेंजामिन, ओडिसस इलाइटिस एवं ई-एफ- शूमाकर के उनके अनुवाद 'लेखक और प्रतिबद्धता', 'मॉस्को डायरी' तथा 'भ्रमित आदमी के लिए एक किताब' के नाम से प्रकाशित हैं। कथाकार वनमाली पर केन्द्रित दो खंडों में 'वनमाली समग्र' का तथा कथा एवं उपन्यास पर केन्द्रित वैचारिक गद्य की तीन पुस्तकों 'आख्यान का आंतरिक संकट', 'उपन्यास की नयी परम्परा' एवं 'कहानी: स्वप्न और यथार्थ' का सम्पादन। दो आलोचना पुस्तकें 'कला की संगत' एवं 'अपने समय में' भी प्रकाशित। इलेक्ट्रॉनिकी आपके लिए, रंग संवाद, वनमाली कथा और विश्व रंग के प्रधान सम्पादक/संरक्षक। उन्होंने देश भर के छह सौ से अधिक कथाकारों के कथा संचयन 'कथादेश' को अठारह खंडों में सम्पादित किया है और भोपाल के एक सौ पचहत्तर से अधिक कथाकारों पर केन्द्रित 'कथा भोपाल' तथा हिन्दी में विश्व की 200 से अधिक विज्ञान कथाओं के 'विज्ञान कथा कोश' के वे प्रधान सम्पादक हैं। सम्मान : दुष्यंत कुमार पुरस्कार, स्पंदन आलोचना सम्मान, मध्यप्रदेश राष्ट्रभाषा प्रचार समिति पुरस्कार, शैलेश मटियानी तथा अन्तरराष्ट्रीय वैली ऑफ वर्ड्स पुरस्कार, शिवमंगल सिंह सुमन अलंकरण, गूणाकर मूळे सम्मान, मेघनाद साहा सम्मान एवं वातायान यू.के. का अंतरराष्ट्रीय शिखर सम्मान। आप वर्तमान में डॉ. सी.वी. रामन् विश्वविद्यालय तथा रबीन्द्रनाथ टैगोर विश्वविद्यालय के चांसलर हैं तथा आईसेक्ट नेटवर्क, राज्य संसाधन केन्द्र, वनमाली सृजन पीठ एवं टैगोर अंतरराष्ट्रीय साहित्य एवं कला केन्द्र के अध्यक्ष हैं। 'विश्वरंग' उत्सव के वे निदेशक हैं।

विश्वरंग केन्द्रीय आयोजन समिति



संतोष चौबे, निदेशक



मुकेश वर्मा, सह–निदेशक



लीलाधर मंडलोई, सह–निदेशक



डॉ. पल्लवी राव चतुर्वेदी, निदेशक, बाल विश्व रंग



डॉ. सिद्धार्थ चतुर्वेदी, सह–निदेशक



डॉ. अदिति चतुर्वेदी, सह–निदेशक



डॉ.नितिन वत्स, सदस्य संयोजन



पुष्पा असिवाल, सदस्य संयोजन



बलराम गुमास्ता, सदस्य



विनय उपाध्याय, निदेशक, टैगोर विश्व कला एवं संस्कृति केंद्र सदस्य, सचिव – विश्व रंग सचिवालय



डॉ.जवाहर कर्नावट, संयोजक, विश्व रंग सचिवालय



संजय सिंह राठौर,









विश्व रंग में सहयोगी साहित्यिक सांस्कृतिक संस्थाएँ

वनमाली सृजन पीठ, वनमाली सृजन केन्द्र, आईसेक्ट पब्लिकेशन, रंग संवाद, इलेक्ट्रॉनिकी आपके लिए, आईसेक्ट स्टुडियो, टैगोर राष्ट्रीय नाट्य विद्यालय, इंदिरा गांधी राष्ट्रीय कला केन्द्र-नई दिल्ली, साहित्य अकादेमी, नेशनल बुक ट्रस्ट, भारतीय ज्ञान पीठ, संस्कृति विभाग म.प्र. शासन, भारत भवन, इंदिरा गांधी राष्ट्रीय मानव संग्रहालय-संस्कृति विभाग-म.प्र., मध्यप्रदेश पर्यटन, शिक्षा विभाग, म.प्र. नाट्य विद्यालय, म. प्र. राष्ट्रभाषा प्रचार समिति, ध्रुपद गुरूकुल संस्थान, वीरेश्वर पुण्याश्रम, पहले-पहल, सुबह सवेरे, मप्र जन संदेश, म.प्र. लेखक संघ, अ.भा. साहित्य परिषद, अभिनव कला परिषद, मधुवन, दुष्यंत कुमार स्मारक पाण्डुलिपि संग्रहालय, प्रभात साहित्य परिषद, तुलसी साहित्य अकादेमी, म.प्र. लेखिका संघ, म.प्र. लघु कथा अकादेमी, बाल साहित्य एवं शोध केन्द्र, इफ़्तेख़ार क्रिकेट अकादेमी, त्रिकर्षि नाट्य संस्था, नया थिएटर, म.प्र. हिन्दी साहित्य सम्मेलन, स्पंदन, नट निमाड़, यमन नृत्य एवं संगीत कला अकादेमी, उस्ताद अब्दुल लतीफ खाँ संगीत न्यास, रंगायन, सागर गुंचा कल्वरल सोसायटी, नट बुंदेले, एक रंग नाट्य समूह, कोशिश नाट्य संस्था, यंगस थिएटर, भोपाल थियेटर, शैड़ो-ग्रुप, हम थिएटर, रंगश्री लिटिल बैले टूप, चिल्डून थिएटर अकादेमी, रेनी वृन्द, हारमनी म्युज़िक ग्रुप, पदमरंग नृत्य अकादेमी, पुरू कथक नृत्य अकादेमी, कला समय, प्रतिभालय आर्ट्स अकादेमी, भोपाल बंगाली एसोसिएशन, आरूषि, रौनक सोशल एण्ड कल्चरल सोसाईटी, कला मंदिर, समावर्तन, राग भोपाली, गीत गागर, अंतरा, सरोकार, गर्भनाल, न्यास, विश्व-मैत्री, पब्लिक रिलेशन सोसायटी ऑफ इंडिया, हिन्दीनामा, शिवना प्रकाशन, छतनारा, शहर ए गजल कल्वरल सोसायटी, सत्य की मशाल, लघुकथा शोध संस्थान, बाल कल्याण साहित्य शोध केन्द्र, हम बच्चे हिन्दुस्तान के, एक रंग, वातायन (यू.के.), वैश्विक हिंदी परिवार, हिंदी से प्यार है (यू.एस.ए.), साझा संसार (नीदरलैंड), सिंगापुर संगम, हिन्दी राइटर्स गिल्ड, (कनाडा), हिन्दी संस्थान (श्रीलंका)...

V

VI





Vishwarang Secretariat

Village-Mendua, Post-Bhojpur, Chiklod Road, Near Bangrasia Chouraha, Distt.-Raisen, Pin-464993, MP (India), Ph.: +91-755-2700400, 2700447, M. : Jawahar Kranavat +91-7506378525, Sanjay Singh +91-94256 75811, Prashant Soni+91+90986 36869, Vikas Awasthi +91 90095 20840

Vishwarang National Office

Chawla House, 2nd Floor, 19-Nehru Place, New Delhi, Pin-110019 (India) Tel : Arvind Chaturvedi +91-98112 76867, E-mail : aisectdelhi@aisect.org

www.vishwarang.com Follow us on f 💟 🗅 🖻 🕑